



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五一二三三一九一

一九八一年二月十八日

星期三

目錄

服務業調查四月展開	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
職業先修教育受歡迎	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
大窩口建鹹淡水庫	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
製造業去年十二月定單統計	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁
開放新傾卸泥土處	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
鐵路主要工程週末進行	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第六頁
沙田大會堂今年動工	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第六頁
屯門元宵歡樂大會	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第八頁
市局選舉投票通知書發出	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第八頁

統計處於四月展開
本港服務行業調查

統計處將於今年四月，對一九八〇年的倉庫、通訊、財務、保險及商業服務機構，作一項基本經濟調查，及對運輸機構作一項較簡化的經濟調查。

港督會同行政局已於今年一月二十七日，根據統計條例第十一款，作出有關之統計令，授權進行該兩項調查，統計令於一月三十日在憲報公佈。

在這兩項調查中包括的各行業及服務計有：

(甲) 供市民租用的倉庫及貨倉設施；

(乙) 郵政、電話、電報、無線及有綫電通訊、訊息傳遞及訊息交換服務；

(丙) 所有財務（除銀行及接受存款公司及投資公司；貸款、按揭及信貸公司；證券及股票、期貨、黃金及外匯買賣的經紀及交易所；當舖；外幣找換店；及其他財經機構。

(丁) 各類保險及有關保險的保險公司、代理及經紀；

(戊) 會計及核數、廣告、資料處理、求職機構、設備租用及機器出租、法律、新聞機構、文書及其他商業服務；及

(己) 海、陸、空運輸及有關服務；交通設備租用；及供應海、陸、空運輸服務機構的代理、管理公司、分公司或代表公司。

所進行的調查將收集就業、勞工費用、其他經營費用、商業營業額、資金支出、儲存資金等資料。

政府及私人企業於決定政策時均需要這些資料。

此外，調查並可提供基本資料，以便更明瞭有關行業在經營及結構上的特性，及評估各行業對本港生產總值的貢獻。

屆時將會從四萬間機構中，抽樣選擇一萬六千間作調查。根據統計令被選作調查的機構為法律規定需要填寫調查問卷，並於本年七月三十一日前交回統計處。

學生及家長觀念改變 職業先修教育受歡迎

教育署署長許瑜今日（星期三）稱，學生及家長日漸歡迎職業先修教育，因其足以配合本港社會及工商業的新趨勢。

許氏在今日為保良局朱敬文職業先修學校舉行奠基典禮時發表演講作以上表示。該校位於沙田田心。

許氏說，在舉行中一派位辦法時，每一個職業先修學校的中一學位均有六名小學生申請，其受歡迎程度可見一斑。

他說：「不久之前，家長均對職業先修教育採取懷疑的態度。他們認為這種教育是沒有出路，而唯一前途便是在工廠做乏味的工作。」

「今日這種思想經已改變，因為家長們親眼看見工業是如何需要多類型的專業技工及技術員。」

假如學生本身對學術科目興趣不大，職業先修教育對其甚有吸引力，因為他們中三畢業後可以升讀工業學院及理工學院。就算學生對學術科目感到興趣，職業先修學校亦有開設是類課程。

政府鑑於這類教育受廣大歡迎，將動用二億元增建十二間職業先修學校，地點多為新市鎮。這些學校將於一九八二年開始陸續開辦。

許氏讚揚保良局主席及成員眼光遠大，能將其社會服務多元化。

在教育方面，該局已開辦十七間學校，計有中學三間、小學八間，特殊學校三間及幼稚園三間。

許氏說：「朱敬文學校爲貴局開辦的首間職業先修學校，而我相信將來數目必有增加，我深信這間學校將會如貴局其餘十七間學校同樣成績斐然。」

保良局朱敬文職業先修學校將於未來數月內動工興建，預料將於一九八二年十二月落成。其面積約爲五千四百八十平方米。

該校的建築費用預算爲一千六百萬，另需一百六十萬元購置用具及器材，校內將設課室二十五個，足以容納學生一千名，此外，並設有禮堂，工場九個及數個設備新穎的特別室。

配合荃灣大窩村發展

水務署興建鹹淡水庫

水務署今日批出一份合約，在荃灣大窩村興建食水配水庫及鹹水配水庫各一。工程定於本週內展開，需時約十八個月完成。

該合約價值約四百萬元，由水務署建設部總工程師李根章及羅志業建築有限公司代表簽署。

新配水庫座落於大窩村山邊，食水配水庫容量爲四千八百立方米，而鹹水配水庫容量爲二百立方米。

兩配水庫完成後，將成爲大窩村發展區之食水及鹹水供應系統之一部份。

製造業去年十二月份手頭訂單統計

根據本港製造業去年十二月份手頭訂單統計數字，有關製造商接獲之訂單顯示形成一種時間較短但更為頻密的趨勢。

政府統計處發言人說，因此，該月份之手頭訂單情況與一九七九年同月者比較時出現的一般性減少現象、顯示的是前述趨勢，而未必是顯示生意額實際下降。

以下為統計處發表之一九八〇年十二月份及十一月份暨七九年十二月份製造業手頭訂單統計數字：

工業分類

	一九七九年 十二月	一九八〇年 十一月	一九八〇年 十二月
衣着用品（鞋類除外）	五點一	五點〇	四點八
紡織品（衣着用品除外）	三點二	二點三	二點二
塑膠用品	四點二	三點六	三點八
金屬製品 （機器及工具除外）	四點一	三點七	三點七
電機及電子機器、機器、 用具及零件	五點一	五點〇	五點〇
其他	三點九	三點六	三點八
所有製造業	四點五	四點二	四點二

發言人說，是項統計係根據一份最新及經過增訂之製造業機構名單而進行。名單內共有經參照一九七九年九月份屬下僱員數量而選出的最大規模機構二百家。

但他說：「由於此份名單並非一份經過科學處理的調查樣本，因此，所得的統計資料只代表名單內作為調查對象的機構，但希望這些資料大致上反映出整個製造業業績的變動趨勢。」

該項統計係按月進行，調查內容包括就業及糧單總額內。調查對象除製造業外，亦包括建築業及若干服務業在內。

一九八〇年十二月份手頭定單統計報告，可在康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處購得，每本一元。

查詢統計資料者，可與統計處工業生產統計組聯絡，電話：五十二七四二〇三。

開放新傾卸泥土處

工務司署今日（星期三）宣佈，將於明日起開放位於添馬艦基地東部的公眾傾卸泥土處。

該傾卸泥土處的入口，位於分域碼頭街，可經由夏慤道前往。

持有香港島方面的有效傾卸泥土執照者，均可使用此傾卸泥土處。

傾卸泥土執照，可向香港花園道美利大廈二樓工務司署海港工程部總工程師申請，不收費用。

使用該傾卸泥土處的運泥車輛，必須依照管理員的指示。

鐵路進行主要工程 週末火車班次阻延

九廣鐵路局發言人今（星期三）日宣佈：當局將於星期六（二十一日）起在旺角站及沙田站之間進行主要工程。

由於工程影響，若干班早車將要取消，而火車班次預料亦會受到延誤。

他呼籲市民在該日盡量使用其他交通工具。

該發言人又說，鐵路局對於引起乘客不便表示歉意。但他解釋說，該等工程為鐵路現代化和電氣化計劃的主要部份。

一份經修改的行車時間表將由星期日（二十二日）起實施。

新行車時間表已在各車站張貼，以便乘客參閱。

沙田大會堂 今年內動工

沙田大會堂的建築工程，將於今年內動工。

沙田理民官夏思義博士，今日（星期三）在一個招待三百名地方領袖及政府官員的新春團拜中，宣佈上述消息。

他又說另一項運動場工程，也會在今年展開。

此外，瀝源邨旁的游泳池及壁球場館，將於四月中旬部份啓用。

夏氏說：「有很多人曾經問我，沙田甚麼時候才有更理想的設施。我今日非常高興宣佈上述各項計劃。」

夏氏並提及新市鎮其他發展計劃，他指出馬鞍山填海工程正着手進行，而大埔海旁大道亦將動工興建，以改善交通。

他說：「鄉村小型屋宇藍圖經已準備就緒，並將和鄉事會研究。藍圖內的屋宇會有美化的環境。居民可以安居樂業，自然對沙田更具歸屬感。」

除工程建設外，社區發展亦屬重要，兩者需要相輔相承，均衡前進。政府各部門在此工作上均各司其職。

沙田將於本年內舉行撲滅罪行及清潔運動；另一項全面性的禁毒宣傳運動，將於一年後展開。

此外每個分區每個月都會舉行康樂活動。

夏氏說，除組織大廈互助委員會及業主立案法團之外，沙田還預算成立三個分區委員會，執行社區事務。

隨着沙田體育會及沙田文藝協會的成立，夏氏希望能夠得到區內居民的贊助及參與，籌備在今年聖誕期間舉辦的文藝康樂雙週。「該活動可以團結新舊居民，發揚地區精神」。

夏氏並呼籲居民「熱心支持」明年舉行的區議會選舉。「因為區議會的成功，實有賴區內熱心公共事務人士的鼎力支持。」

新界八區分別在過去數日內舉行團拜，慶祝新春。除沙田外，元朗亦於今日舉行團拜，由理民官馮國強主持，約有四百嘉賓出席。

編輯注意：攝於今日沙田新春團拜的新聞照片，將於稍後置於新聞處稿箱備取。

屯門區官民合辦
慶元宵歡樂大會

爲慶祝元宵佳節，屯門區將於明日（星期四），亦即農曆正月十五日，舉行「慶元宵同歡樂大會」綜合節目。

大會由屯門理民府聯同屯門社區及青年事務處和屯門文藝協進會，假屯門鄉事會路呂明才工業中學舉行。

到場人士可參加猜燈謎。農曆正月十五日，俗稱「上元」，又名「元宵節」。猜燈謎爲是日之民間傳統慶祝活動之一。

大會節目於下午七時開始，項目包括舞蹈、魔術、什技、舞獅和幸運抽獎。

主禮嘉賓有屯門副理民官胡寶珠和鄉議局主席劉皇發。

免費入場券於屯門理民府屯門社區及青年事務處派發。

慶元宵大會爲屯門理民府和區內團體主辦的新春活動之一。

屯門諮詢委員會撥款五萬元，支付活動經費。此外，區內人士亦捐款五萬元，支付其餘費用。

市政局選舉投票通知書發出

市政局選舉註冊主任郭可諍宣佈，爲數共三萬四千三百八十一張投票通知書將於明日（十九日）付郵寄出，以便可以在三月五日（星期四）舉行市政局選舉時，迅速派發選票與選民。

郭氏謂：「每一投票通知書均載有選民之選舉號碼、姓名及其應前往投票之投票站名稱及地址。」

郭氏提醒各選民說，爲避免延誤起見，前往投票者，必須前往正確之投票站，並出示其投票通知書與身份證。他續稱：倘選民未能出示其投票通知書，但其名字已列於一九八一年選民登記冊內，而彼又能向投票站主任證明其身份者，仍可參加投票。

郭氏又謂，如選民在選民登記冊編訂完竣期後遷移地址，而未有通知選舉註冊主任者，其投票通知書則可能因無法投遞而退回人事登記處。若有此種情形者或已辦妥選民登記之人士而在三天內仍未收到投票通知書者，請致電五十七六九五六七與人事登記處李鏡熙先生聯絡。

選民亦可親往港島銅鑼灣新寧道四號嘉昌大廈七樓人事登記處市政局選民登記組，查詢有關詳情。